|  |
| --- |
| **ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE**  → **Le dichiarazioni/gli impegni contenuti nelle sezioni contraddistinte con [Eventuale] vanno rese solo se ricorrono le condizioni ivi riportate; durante la compilazione del modulo, se non applicabile, la sezione pertinente può essere interamente barrata.**  → **Le dichiarazioni/gli impegni preceduti dal simbolo • sono automaticamente rese.**  → **Le dichiarazioni/gli impegni preceduti dal simbolo** □ **devono essere selezionate se del caso.**  → **Codice indica il D. Lgs. N. 36/2023 e s.m.i.**    Il presente modello deve essere compilato (nonché eventualmente anche modificato) utilizzando un computer; per selezionare il riquadro  dell’opzione scelta effettuare le seguenti operazioni: doppio clic sulla casella e flag sull’opzione “*selezionato*” nel campo “*Valore predefinito*” (per eliminare la selezione effettuata, fare un doppio clic sulla casella e contrassegnare con un flag l’opzione “non selezionato” nel campo “Valore predefinito”).  **DIRECTION FOR USE**  **It should be noted that the English version of the text (highlighted in blue) is provided as a courtesy translation only and is intended exclusively to assist in the completion of the form. For all legal intents and purposes, only the Italian version of the text shall be deemed legally binding.**  → **The declarations/undertakings contained in the sections marked [If applicable] are to be made only if the conditions specified therein are met; while filling out the form, where not applicable, the relevant section may be entirely struck through.**  → **Declarations/undertakings marked by the symbol • are automatically made.**  → **Declarations/undertakings marked by the symbol** □ **must be selected where appropriate.**  → **Public Procurement Code means Legislative Decree No. 36/2023 as amended and supplemented.**    This form must be filled in using a computer; to select box  of the chosen option do the following: double-click on the box and flag the 'Selected' option in the 'Default value' field (to delete the selection made, double-click on the box and flag the 'Not selected' option in the 'Default value' field). |

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA INERENTE AL POSSESSO DEI REQUISITI DI QUALIFICAZIONE**

**SELF-DECLARATION/AFFIDAVIT CONCERNING THE COMPLIANCE WITH THE QUALIFICATION REQUIREMENTS**

*(Ai sensi degli artt. 46 e 47 D.P.R. N. 445/2000 // Pursuant to art. 46 and 47 D.P.R. No. 445/2000)*

|  |
| --- |
| **AFFIDAMENTO DIRETTO, AI SENSI DELL’ART. 50 DEL D.LGS. N. 36/2023, DELLA FORNITURA DI “\_\_\_\_\_\_\_” (HTTPS://WWW.URP.CNR.IT/\_\_\_\_\_\_) NELL'AMBITO DEL PROGETTO “\_\_\_\_\_\_\_”, ORDINE \_\_\_\_.**  **DIRECT AWARD, PURSUANT TO ART. 50, PAR. 1 LETT. B OF LEGISLATIVE DECREE NO. 36/2003, FOR THE service OF “\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_” (HTTPS://WWW.URP.CNR.IT/\_\_\_\_\_\_) WITHIN THE framework OF THE PROJECT “\_\_\_\_\_\_\_”, PURCHASE ORDER \_\_\_\_\_\_\_\_.** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Il sottoscritto1  **The undersigned** | |  | | |
| Nato a  **Born in** | |  | Il  **On** |  |
| Codice fiscale  **Tax code** | |  | | |
| Cittadinanza2  **Citizenship** | |  | | |
| Domiciliato per la carica presso la sede societaria ove appresso, nella sua qualità di:  **Domiciled at the company's registered office in its capacity as:** | | | | |
|  | Titolare o Legale rappresentante  **Owner or legal representative** | | | |
|  | Institore  **Authorized commercial manager under Italian law** | | | |
|  | Procuratore speciale o generale con mandato di rappresentanza con firma disgiunta *(allegare la procura, tranne nel caso in cui l’attribuzione dell’incarico risulti dalla visura camerale)*  **Special or general attorney with power of representation with disjoint signature** *(attach copy of the power of attorney, unless the assignment of the office is shown in the chamber of commerce certificate)* | | | |
|  | Procuratore speciale o generale con mandato di rappresentanza con firma congiunta della ditta che rappresenta *(allegare la procura, tranne nel caso in cui l’attribuzione dell’incarico risulti dalla visura camerale)*  **Special or general attorney with power of representation with joint signature of the representing company** *(attach copy of the power of attorney, unless the assignment of the office is shown in the chamber of commerce certificate)* | | | |
| Dell’operatore economico  **Of the economic operator** | |  | | |
| Con sede legale in  **With registered office in** | |  | | |
| Indirizzo completo  **Full address** | |  | | |
| Codice fiscale  **Tax Code** | |  | | |
| Partita IVA  **VAT number** | |  | | |
| PEC  **Certified e-mail** | |  | | |
| **E-mail** | |  | | |
| Telefono  **Phone number** | |  | | |

consapevole delle responsabilità penali cui può andare incontro nel caso di dichiarazioni mendaci ai sensi e per gli effetti degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445/2000 nonché, delle conseguenze amministrative di esclusione dalle gare di cui al D. Lgs. n. 36/2023 e alla normativa vigente in materia // being aware of the criminal liabilities arising from false declarations pursuant to Articles 75 and 76 of Presidential Decree No. 445/2000, as well as of the administrative consequences of exclusion from public procurement procedures under Legislative Decree No. 36/2023 and the applicable legislation in force

**DICHIARA // STATES**

* **I DATI IDENTIFICATIVI DEI SOGGETTI DI CUI ALL’ART. 94 COMMI 3 E 4 DEL CODICE, nonché i poteri loro conferiti, sono // THE DATA OF THE INDIVIDUALS REFERRED TO IN ARTICLE 94 PARAGRAPH 3 AND 4 OF THE PUBLIC PROCUREMENT CODE, as well as the powers attributed to them, are:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Soggetti con poteri di amministrazione, direzione, rappresentanza, controllo, vigilanza, ivi compresi i membri del Consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, institori e procuratori generali // Individuals with administration, management, representation, control, supervision, including members of the board of directors who have been granted legal representation, directors/managers and general attorneys:** | | | |
| **Nome e Cognome**  **Name and Surname** | | **Data e Luogo di nascita**  **Date and place of birth** | **Codice Fiscale**  **TIN (Tax Id. Number)** | **Ruolo**  **Position** |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Socio unico (persona fisica o giuridica) // Sole shareholder (natural or legal person):** | | | |
| **Nome e Cognome / Ragione Sociale**  **Name and Surname /**  **Company name** | | **Data e Luogo di nascita**  **Date and place of birth** | **Codice Fiscale / Partita IVA**  **Tax Code / VAT** | **Residenza / Sede legale**  **Full address** |
|  | |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **In caso di socio unico persona giuridica, gli amministratori della stessa, ai fini dell’art. 94 comma 4 del Codice // In the case of a sole shareholder who is a legal person, the directors of the same, for the purposes of Art. 94 paragraph 4 of the Public Procurement Code:** | | | |
| **Nome e Cognome**  **Name and Surname** | | **Data e Luogo di nascita**  **Date and place of birth** | **Codice Fiscale**  **TIN (Tax Id. Number)** | **Ruolo**  **Position** |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Nel caso in cui sia presente l’amministratore di fatto di cui all’art. 94, comma 3, lett. h) del Codice // In the event that a “*de facto director/manager*” is present, as referred to in Article 94, paragraph 3, letter h) of the Public Procurement Code** | | | |
| **Nome e Cognome**  **Name and Surname** | | **Data e Luogo di nascita**  **Date and place of birth** | **Codice Fiscale**  **TIN (Tax Id. Number)** | **Residenza**  **Full Address** |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |
|  | |  |  |  |

*in alternativa –* ***alternatively***

|  |  |
| --- | --- |
|  | Indicata la banca dati ufficiale / pubblico registro da cui i medesimi dati possono essere ricavati in modo aggiornato alla data di presentazione dell’offerta // The official database/public register from which the same data can be obtained up to date at the date of the offer is: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
| 1. **[Eventuale] DICHIARAZIONI IN CASO DI ADOZIONE DI MISURE DI SELF-CLEANING**   **[If applicable] DECLARATIONS IN THE EVENT OF SELF-CLEANING MEASURES BEING ADOPTED** |

**TRASMETTE** la relazione che illustra le misure di self cleaning adottate in relazione alle cause di esclusione verificatesi prima della partecipazione con la seguente modalità *(barrare la casella corrispondente alla modalità di trasmissione utilizzata):*

**SUBMITS** the report illustrating the self-cleaning measures adopted in relation to the causes of exclusion occurring prior to participation using the following modality (please tick the box corresponding to the transmission modality used)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | In allegato alla documentazione amministrativa |  | Upload nel FVOE |
| **Attached to the administrative documentation** | **Uploading into the FVOE** |

*in alternativa - alternatively*

* **DICHIARA** che è stato impossibilitato ad adottare misure di self cleaning per i seguenti motivi … e si impegna ad adottare misure idonee e a comunicare le stesse tempestivamente e comunque prima dell’aggiudicazione.
* **DECLARES** that it has been unable from adopting self-cleaning measures for the following reasons ... and undertakes to adopt appropriate measures and to communicate them promptly and in any case before the award.

|  |
| --- |
| 1. **[Eventuale] DICHIARAZIONI IN CASO DI SOTTOPOSIZIONE A CONCORDATO PREVENTIVO CON CONTINUITÀ AZIENDALE**   **[If applicable] STATEMENTS IN THE EVENT OF A COMPANY VOLUNTARY ARRANGEMENT WITH CONTINUITY OF BUSINESS OPERATIONS** |

* **DICHIARA:**

**-** che il provvedimento di ammissione al concordato è stato emesso il … da ………………………………………………………………………………………………………;

**-** che il provvedimento di autorizzazione a partecipare alle gare è stato emesso il … da ………………………………………………………………………;

*- (solo in caso di raggruppamento)* che le altre imprese aderenti al raggruppamento non sono assoggettate ad una procedura concorsuale, ai sensi dell’articolo 95, commi 4 e 5, del decreto legislativo n. 14/2019.

**ALLEGA** la relazione di un professionista in possesso dei requisiti di cui all'articolo 2, comma 1, lettera o) del decreto legislativo succitato che attesta la conformità al piano e la ragionevole capacità di adempimento del contratto

* **DECLARES**:

- that the order admitting the company to the composition with creditors undergoing concern was issued on … by ………………………………………………………………………………………………………;

- that the authorization to participate in public tenders was granted on … by ………………………………………………………………………;

- *(only in case of a consortium or temporary grouping)* that the other companies participating in the grouping are not subject to any insolvency proceedings, pursuant to Article 95, paragraphs 4 and 5, of Legislative Decree No. 14/2019.

**ATTACHES** the report of a professional meeting the requirements set forth in Article 2, paragraph 1, letter (o) of the aforementioned Legislative Decree, certifying compliance with the plan and the reasonable ability to fulfil the contract.

|  |
| --- |
| 1. **[Eventuale] DICHIARAZIONI IN CASO DI SOTTOPOSIZIONE A SEQUESTRO/CONFISCA**   **[If applicable] STATEMENTS IN CASE OF ASSET SEIZURE OR CONFISCATION** |

*(In caso di**Sottoposizione a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 240-bis del Codice penale o degli articoli 20 e 24 del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, e affidamento a custode o amministratore giudiziario o finanziario. La dichiarazione è resa per gli effetti dell’articolo 96, comma 13, del codice)*

*(In the event of seizure or confiscation pursuant to Article 240-bis of the Italian Criminal Code or Articles 20 and 24 of Legislative Decree No. 159 of 6 September 2011, and assignment to a judicial or financial custodian or administrator. This statement is made for the purposes of Article 96, paragraph 13, of the Code.)*

* **DICHIARA** che è stato emesso il provvedimento … (indicare il tipo di provvedimento … Sottoposizione a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 240-bis del codice penale o degli articoli 20 e 24 del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, e affidamento a custode o amministratore giudiziario o finanziario) in data … da parte di ….
* **DECLARES** that the order … (specify the type of order: seizure or confiscation pursuant to Article 240-bis of the Italian Criminal Code or Articles 20 and 24 of Legislative Decree No. 159 of 6 September 2011, and assignment to a judicial or financial custodian or administrator) was issued on … by …

|  |
| --- |
| 1. **[Eventuale] DICHIARAZIONE IN CASO DI SERVIZI O FORNITURE RIENTRANTI IN UNA DELLE ATTIVITÀ A MAGGIOR RISCHIO DI INFILTRAZIONE MAFIOSA DI CUI AL COMMA 53, DELL’ART. 1, DELLA LEGGE 6 NOVEMBRE 2012, N. 190: DICHIARAZIONI IN CASO DI SERVIZI/FORNITURE DI CUI AI SETTORI SENSIBILI EX ART 1, COMMA 53 DELLA L. 190/2012**   **[If applicable] STATEMENT IN CASE OF SERVICES OR SUPPLIES FALLING WITHIN HIGH-RISK SECTORS FOR MAFIA INFILTRATION PURSUANT TO ARTICLE 1, PARAGRAPH 53, OF LAW NO. 190 OF 6 NOVEMBER 2012** |

* **DICHIARA**:

di essere iscritto nell’elenco dei fornitori, prestatori di servizi non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. White List) della Prefettura di …;

***o in alternativa,***

di aver presentato la domanda di iscrizione o di rinnovo nell’elenco dei fornitori, prestatori di servizi non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. White List) della Prefettura di …;

***o in alternativa,***

di non essere iscritto nell’elenco dei fornitori, prestatori di servizi non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. White List) in quanto l’esecuzione del servizio/fornitura di cui ai settori sensibili è demandata ad altro soggetto in possesso del requisito [*indicare il soggetto*].

* **DECLARES:**

to be registered in the list of suppliers and service providers not subject to attempted mafia infiltration (so-called "White List") held by the Prefecture of …;

***or alternatively***

to have submitted an application for registration or renewal in the list of suppliers and service providers not subject to attempted mafia infiltration (so-called "White List") held by the Prefecture of …;

***or alternatively***

not to be registered in the list of suppliers and service providers not subject to attempted mafia infiltration (so-called "White List") because the execution of the service/supply falling within the sensitive sectors is entrusted to another party who meets the requirement [specify the party].

|  |
| --- |
| 1. **ULTERIORI DICHIARAZIONI**   **FURTHER DECLARATIONS** |

**DICHIARA**, altresì:

* di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nei documenti inerenti l’affidamento, ivi inclusi, se presenti, i documenti relativi ai rischi specifici esistenti nell’ambiente in cui sono destinati ad operare gli operatori dell’appaltatore e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività e ai rischi interferenti con relative misure da adottare per eliminare o ridurre i rischi stessi e la stima degli eventuali costi della sicurezza relativi ai rischi interferenti (parte integrante del DUVRI);
* [Eventuale, in caso di gara indetta sul MEPA] di possedere l’Abilitazione MePA relativa al Bando [completare], Categoria di abilitazione [completare].[[1]](#footnote-1)
* di non trovarsi in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi dell’articolo 16 del D. Lgs. n° 36/2023 nonché della vigente normativa in materia, tale da ledere l’imparzialità e l’immagine nell’agire della Stazione appaltante e si impegna a comunicare la sussistenza di potenziali conflitti di interesse rispetto ai soggetti che intervengono e interverranno nel presente affidamento- mediante consultazione del profilo del committente - e a fornire gli elementi utili a consentire la valutazione della stazione appaltante;
* di essere in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all’esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante in riferimento ai requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;
* di ritenere remunerativa l’offerta economica presentata, avendo tenuto conto, per la relativa formulazione:
* delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza derivanti dal/i CCNL e territoriale/i applicato/i.
* di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla prestazione dei servizi/fornitura, sia sulla determinazione della propria offerta;
* di accettare il patto di integrità del Consiglio Nazionale delle Ricerche, di cui alla Delibera …, allegato alla presente dichiarazione. La mancata accettazione e/o il mancato rispetto delle clausole contenute nel protocollo di legalità/patto di integrità costituisce causa di esclusione dal presente affidamento o di risoluzione del contratto, ai sensi dell’articolo 83-bis, del decreto legislativo 159/2011;
* di essere edotto degli obblighi derivanti dal codice di comportamento adottato dall’Amministrazione reperibile sul sito internet www.cnr.it, sezione Amministrazione trasparente, sottosezione Disposizioni generali e di impegnarsi, ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori, per quanto applicabile, il suddetto codice, pena la risoluzione del contratto;
* di aver preso visione e di accettare, senza condizione o riserva alcuna, i chiarimenti (quesiti/risposte) resi disponibili mediante la piattaforma;

**FURTHER DECLARES:**

* to accept, without any condition or reservation, all the rules and provisions contained in the documents relating to the contract award, including, where applicable, the documents concerning specific risks present in the environment in which the contractor’s personnel will operate, as well as the prevention and emergency measures adopted in relation to its own activities and any interfering risks, including the related measures to eliminate or reduce such risks and the estimated safety costs associated with interfering risks (an integral part of the DUVRI);
* [If applicable, in the case of a tender published on the Electronic Marketplace of the Public Administration (MePA)] to be duly qualified under the MePA system for the Call (Bando) [insert name], in the Qualification Category [insert category], as required by the applicable procurement regulations]1;
* not to be in any situation of conflict of interest, including potential conflicts, pursuant to Article 16 of Legislative Decree No. 36/2023 and the applicable legislation in force, which may compromise the impartiality or reputation of the Contracting Authority. The undersigned further undertakes to promptly disclose any potential conflicts of interest concerning individuals involved or to be involved in the present procurement procedure—by consulting the Contracting Authority’s profile—and to provide all relevant information necessary to enable the Contracting Authority to carry out its assessment;
* to possess documented previous experience suitable for the performance of the contractual services, including, where applicable, as listed among those registered in rosters or registers established by the Contracting Authority with reference to the required economic-financial and technical-professional capacities;
* to consider the submitted offer to be economically viable, having taken into account, in its formulation:
* the contractual conditions and all charges, including any related to safety, insurance, working conditions, and social security and welfare obligations under the applicable national collective labour agreement (CCNL);
* all general, specific, and local circumstances, none excluded, that may have influenced or may influence both the performance of the services/supply and the determination of the offer;
* to accept the integrity pact of the National Research Council (CNR), as per Resolution …, attached to this declaration. Failure to accept and/or comply with the clauses contained in the legal protocol/integrity pact shall constitute grounds for exclusion from the procurement procedure or termination of the contract, pursuant to Article 83-bis of Legislative Decree No. 159/2011;
* to be aware of the obligations arising from the Code of Conduct adopted by the Administration, available on the website www.cnr.it, section “Transparent Administration” – “General Provisions”, and to undertake, in the event of award, to comply with and ensure compliance by its employees and collaborators, to the extent applicable, with said Code, under penalty of contract termination;
* to have read and to accept, without any condition or reservation, the clarifications (questions/answers) made available through the platform;

**SI IMPEGNA** ad adempiere agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della Legge 13 agosto 2010 n. 136;

**COMMITS** **TO COMPLY** with the obligations regarding the traceability of financial flows pursuant to Law No. 136 of 13 August 2010;

*(per gli operatori economici non residenti e privi di stabile organizzazione in Italia)* **SI IMPEGNA AD UNIFORMARSI**, in caso di aggiudicazione, alla disciplina di cui agli articoli 17, comma 2, e 53, comma 3 del D.P.R. 633/1972 e comunicare alla stazione appaltante la nomina del proprio rappresentante fiscale, nelle forme di legge.

*(for economic operators not resident and without a permanent establishment in Italy)* **COMMITS**, in the event of award, **TO COMPLY** with the provisions of Articles 17, paragraph 2, and 53, paragraph 3, of Presidential Decree No. 633/1972 and to notify the contracting authority of the appointment of its tax representative, in accordance with the law.

|  |
| --- |
| 1. **[*Eventuale, ove previste nei documenti inerenti all’affidamento le relative previsioni*] ASSUNZIONE DI SPECIFICI IMPEGNI IN MATERIA DI TUTELA DEL LAVORO E PARITÀ DI GENERE E GENERAZIONALE (*Non applicabile ai servizi di natura intellettuale e alle forniture senza posa in opera*)**   **[If applicable, where such provisions are included in the procurement documents] COMMITMENT TO SPECIFIC OBLIGATIONS REGARDING LABOUR PROTECTION AND GENDER AND GENERATIONAL EQUALITY**  **(Not applicable to intellectual services and to supplies not involving installation)** |

*(In caso di Consorzi di cui all’art. 65, comma 2, lett. b), c) e d) del Codice, se il consorzio non esegue in proprio: le dichiarazioni seguenti sono rese per conto delle consorziate esecutrici. In caso di raggruppamenti, RETE e GEIE le dichiarazioni seguenti sono rese dalla mandataria/capofila per conto delle imprese esecutrici)*

*(In the case of consortia referred to in Article 65, paragraph 2, letters b), c), and d) of the Code, where the consortium does not perform the contract directly: the following declarations are made on behalf of the executing consortium members. In the case of groupings, networks (RETE), and European Economic Interest Grouping (EEIG), the following declarations are made by the lead company/representative on behalf of the executing companies.)*

**DICHIARA**:

* che l’Impresa ha un numero di dipendenti pari a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ unità iscritti al libro unico del lavoro e che (compilare/contrassegnare il campo di pertinenza):

è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili nel paese in cui è stabilito, e la relativa certificazione potrà essere richiesta a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;

(ovvero)

non è soggetta a tali norme;

* di impegnarsi ad assicurare, ove necessario per l’esecuzione del contratto medesimo o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, il rispetto della stabilità occupazionale e delle pari opportunità generazionali, di genere e di inclusione lavorativa per le persone con disabilità o svantaggiate;

**DECLARES**:

* *that the Company employs \_\_\_\_\_ workers units registered in the Single Employment Ledger, and that (please complete/select the relevant option):*

*is compliant with the regulations “Preferential or reserved employment of persons with disabilities” in the country in which the Company established, and the relevant certification may be requested from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.*

*(or)*

*is not subject to such regulations;*

* *to undertake, where necessary for the execution of the contract or for the performance of related or ancillary activities, to ensure compliance with employment stability and equal opportunities in terms of generation, gender, and the inclusion of persons with disabilities or disadvantaged individuals.*

***(barrare la casella di interesse)***

di applicare al proprio personale il/i CCNL e territoriale/i indicato/i nei documenti inerenti l’affidamento;

***o in alternativa***

di applicare al proprio personale il/i seguenti CCNL e territoriale/i ….. …………………… (*indicare il/i CCNL e territoriale/i applicato/i*) identificato/i dal/i seguente/i codice/i alfanumerico/i unico/i e codice Ateco……………………………………, **ma di impegnarsi ad applicare** il/i CCNL e territoriale/i indicato indicato nei documenti inerenti l’affidamento nell’esecuzione delle prestazioni principale *(eventuale, in caso di individuazione di prestazioni secondarie)* e secondaria, oggetto del contratto, per tutta la sua durata;

oggetto del contratto per tutta la sua durata;

***o in alternativa***

di applicare al proprio personale il seguente CCNL …………………… (indicare il CCNL applicato) identificato dal codice alfanumerico unico e codice Ateco …………………………………… per la prestazione principale *(eventuale,* *in caso di individuazione di prestazioni secondarie*) e, rispettivamente, per la prestazione secondaria …………………………………… che garantisce le stesse tutele economiche e normative rispetto a quello indicato nei documenti inerenti l’affidamento come evidenziato nella dichiarazione di equivalenza allegata;

***(tick the relevant box)***

*to apply to its personnel the National Collective Labour Agreement (CCNL) indicated in the procurement documents;*

***or alternatively***

*to apply to the personnel involved in the performance of the contract the following National Collective Labour Agreement (CCNL): …………… (specify the applied CCNL), identified by the unique alphanumeric code …, while committing to apply the national and territorial collective agreement indicated in the procurement documents for the entire duration of the contract;*

***or alternatively***

*to apply to the personnel involved in the performance of the contract the following National Collective Labour Agreement (CCNL): …………… (specify the applied CCNL), identified by the unique alphanumeric code …, which guarantees the same economic and regulatory protections as the one indicated in the procurement documents;*

***[Eventuale, in caso di subappalto***] **DICHIARA:**

* di voler subappaltare la percentuale del[[2]](#footnote-2)\_\_\_\_\_\_\_\_ delle prestazioni subappaltabili a piccole e medie imprese, come definite dall’art.1, c.1, lett.o) dell’Allegato I.1 al codice dei contratti *(eventuale, in caso si decida di subappaltare una percentuale diversa dal 20% a piccole e medie imprese)* e che la predetta percentuale, diversa dal 20%, è stata stabilita in ragione [*completare specificando le motivazioni, con riguardo all’oggetto o alle caratteristiche delle prestazioni o al mercato di riferimento*];
* assicurare l’applicazione delle medesime tutele retributive e normative garantite ai propri dipendenti ai lavoratori delle imprese che operano in subappalto.

**[If applicable, in the case of subcontracting] DECLARES:**

* to intend to subcontract \_\_\_\_\_\_\_\_%2 of the sub contractable services to small and medium-sized enterprises (SMEs), as defined in Article 1, paragraph 1, letter o) of Annex I.1 to the Public Procurement Code (if applicable, in the event that a percentage other than 20% is subcontracted to SMEs), and that the aforementioned percentage, differing from the standard 20%, has been determined based on [*please specify the reasons, with reference to the nature or characteristics of the services or the relevant market*];
* to ensure that the same wage and regulatory protections guaranteed to its own employees are applied to the workers employed by the subcontracting companies.

|  |
| --- |
| 1. **ASSUNZIONE DI ULTERIORI IMPEGNI**   **ASSUMPTION OF ADDITIONAL COMMITMENTS** |

* **DICHIARA, altresì di:**
* *(solo se previsti nei documenti inerenti l’affidamento)* Accettare, i requisiti particolari per l’esecuzione del contratto previsti nei documenti inerenti l’affidamento ai sensi dell’articolo 113, comma 2 del Codice;
* *(solo se vigenti decreti CAM per il settore di riferimento)* Porre in essere, tutte le operazioni e le procedure necessarie per il rispetto dei criteri ambientali, minimi e premianti, individuati dalla stazione appaltante e contenuti negli elaborati progettuali, in ottemperanza a quanto previsto nei decreti sui Criteri Ambientali Minimi ……………………*. (indicare il decreto vigente per il settore di interesse);*
* *(solo se richiesta conformità agli standard sociali minimi)* Sottoscrivere la dichiarazione di conformità agli standard sociali minimi di cui all’allegato I al decreto del Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 6 giugno 2012, allegata al contratto.
* **FURTHER DECLARES the commitment to:**
* *(only if such provisions are included in the procurement documents)* accept the specific requirements for the performance of the contract as set out in the procurement documents, pursuant to Article 113, paragraph 2, of the Code, in the event of award;
* *(only if CAM - Minimum Environmental Criteria - decrees are in force for the relevant sector)* carry out, in the event of award, all operations and procedures necessary to comply with the minimum and rewarding environmental criteria identified by the contracting authority and included in the project documents, in accordance with the provisions of the applicable decree on Minimum Environmental Criteria … (specify the applicable decree for the relevant sector);
* *(only if compliance with minimum social standards is required)* sign the declaration of compliance with the minimum social standards referred to in Annex I to the Decree of the Ministry for the Environment and the Protection of Land and Sea of 6 June 2012, attached to the contract.

|  |
| --- |
| 1. **AUTORIZZAZIONI E ULTERIORI DICHIARAZIONI AI FINI DELL’ACCESSO, DELLE COMUNICAZIONI E DEL TRATTAMENTO DEI DATI AUTHORISATIONS AND FURTHER DECLARATIONS FOR THE PURPOSES OF ACCESS, COMMUNICATION AND DATA PROCESSING** |

* **DICHIARA** di acconsentire al trattamento dei dati tramite il FVOE di cui all’art.24 sin da ora, nel rispetto di quanto previsto dal codice in materia di protezione dei dati personali, di cui al D.Lgs. 196/2003, ai fini della verifica da parte della SA del possesso dei requisiti di cui all’art.99, nonché per le altre finalità previste dal presente codice // **DECLARES** to consent, as of now, to the processing of data through the Economic Operator’s Virtual File (FVOE), pursuant to Article 24 of the Public Procurement Code, in compliance with the provisions of the legislation on personal data protection, as set out in Legislative Decree No. 196/2003, for the purpose of verifying, by the Contracting Authority, the possession of the requirements referred to in Article 99, as well as for the other purposes provided for by the already mentioned Code.
* **DICHIARA** di aver preso visione dell’Informativa Privacy OE, ai sensi e per gli effetti dell’articolo 13 del Regolamento UE 2016/679, ed in particolare, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell’ambito del presente affidamento, nonché dell’esistenza dei diritti di cui agli articoli da 15 a 22 del Regolamento // **DECLARES to have acknowledged the Economic Operator’s Privacy Notice, pursuant to and for the purposes of Article 13 of Regulation (EU) 2016/679, and in particular, to acknowledge that the personal data collected will be processed, including by electronic means, exclusively within the scope of the present procurement procedure, and to be aware of the rights provided for in Articles 15 to 22 of the Regulation.**
* **DICHIARA** di essere consapevole che, nei casi di cui all’articolo 36, commi 1 e 2, del Codice, l’offerta presentata sarà resa disponibile mediante accesso diretto alla piattaforma // **DECLARES** to be aware that, in the cases referred to in Article 36, paragraphs 1 and 2, of the Public Procurement Code, the submitted offer will be made available through direct access to the platform.
* **AUTORIZZA** la Stazione Appaltante a trasmettere ogni comunicazione ai sensi dell’articolo 29 del Codice tramite le piattaforme dell’ecosistema nazionale di cui all’articolo 22 del predetto Codice e, per quanto non previsto dalle predette piattaforme, mediante l’utilizzo del domicilio digitale // **AUTHORIZES** the Contracting Authority to transmit all communications pursuant to Article 29 of the Public Procurement Code through the national digital procurement ecosystem platforms referred to in Article 22 of the said Code and, for matters not covered by said platforms, via the use of the digital domicile.
* **DICHIARA** che il proprio domicilio digitale presente negli indici di cui agli articoli 6-bis e 6-ter del D.lgs. n. 82/05 è il seguente // **DECLARES** that its digital domicile, as registered in the directories referred to in Articles 6-bis and 6-ter of Legislative Decree No. 82/2005, is as follows: …
* *(per gli operatori economici transfrontalieri)* **INDICA** il seguente domicilio fiscale … e l’indirizzo di servizio elettronico … di recapito certificato qualificato ai sensi del Regolamento eIDAS … e, per le comunicazioni che avvengono a Sistema, elegge domicilio nell’apposita area del Sistema ad esso riservata // *(for cross-border economic operators)* **STATES** the following tax domicile: … and the qualified electronic delivery service address: … pursuant to the eIDAS Regulation … and, for communications carried out through the System, elects domicile in the dedicated area of the System reserved for the operator.
* *(per gli operatori economici transfrontalieri, nel caso in cui l’operatore economico non sia presente nei predetti indici):* **DICHIARA** di non essere presente negli indici di cui agli articoli 6-bis e 6-ter del D.lgs. n. 82/05, e, pertanto, elegge domicilio digitale per tutte le comunicazioni inerenti il presente affidamento nell’apposita area del Sistema ad esso riservata // *(for cross-border economic operators not registered in the aforementioned directories)* **DECLARES:** not to be registered in the directories referred to in Articles 6-bis and 6-ter of Legislative Decree No. 82/2005 and, therefore, elects a digital domicile for all communications relating to the present procurement procedure in the dedicated area of the System reserved for the operator.
* **DICHIARA** che le copie di tutti i documenti allegati nella documentazione amministrativa sono state formate a norma dell’art. 22 co 3 del d.lgs. 82/2005 *(Copie informatiche di documenti analogici)* e/o dell’art. 23-bis del d.lgs. 82/2005 *(Duplicati e copie informatiche di documenti informatici*) e nel rispetto delle regole tecniche di cui all’art. 71 del medesimo d.lgs. 82/2005 // **DECLARES:** that the copies of all the documents attached to the administrative documentation have been produced in accordance with Article 22, paragraph 3 of Legislative Decree No. 82/2005 *(Digital copies of analogue documents)* and/or Article 23-bis of the same Decree *(Duplicates and digital copies of digital documents)*, and in compliance with the technical rules set out in Article 71 of said Legislative Decree.

Firma digitale[[3]](#footnote-3) del legale rappresentante/procuratore[[4]](#footnote-4)

1. Riportare l’indicazione del bando di abilitazione utilizzato (esempio: Bando “Beni”, Bando “Servizi”) nonché la specifica Categoria merceologica. La categoria merceologica viene individuata attraverso la scelta del codice CPV // The reference to the qualification Call used must be provided (e.g., 'Goods', 'Services'), as well as the specific product category. The product category is identified through the selection of the relevant CPV code.

   [↑](#footnote-ref-1)
2. Minimo il 20% dell’importo delle prestazioni subappaltabili. È possibile individuare una diversa soglia di affidamento delle prestazioni che si intende subappaltare alle piccole e medie imprese per ragioni legate all’oggetto o alle caratteristiche delle prestazioni o al mercato di riferimento. // At least 20% of the value of the sub contractable services must be awarded to small and medium-sized enterprises (SMEs). A different threshold for the allocation of such services to SMEs may be identified, provided that it is duly justified on the basis of the nature or characteristics of the services or the relevant market. [↑](#footnote-ref-2)
3. Per gli operatori economici italiani o stranieri residenti in Italia, la dichiarazione deve essere sottoscritta da un legale rappresentante ovvero da un procuratore4 del legale rappresentante, apponendo la firma digitale. Per gli operatori economici stranieri non residenti in Italia, la dichiarazione può essere sottoscritta dai medesimi soggetti apponendo la firma autografa ed allegando copia di un documento di identità del firmatario in corso di validità. [↑](#footnote-ref-3)
4. Nel caso in cui la dichiarazione sia firmata da un procuratore del legale rappresentante deve essere allegata copia conforme all’originale della procura oppure nel solo caso in cui dalla visura camerale dell’operatore economico risulti l’indicazione espressa dei poteri rappresentativi conferiti con la procura, la dichiarazione sostitutiva resa dal procuratore/legale rappresentante sottoscrittore attestante la sussistenza dei poteri rappresentativi risultanti dalla visura. [↑](#footnote-ref-4)